

(PORTE PAGADO)

Año XXI — N.º 7260

Santa Fe, Domingo 5 de Abril de 1931.

Redacción y Adm.: San Martín 2044-48

## Se realizan hoy los comicios en la provincia de B. A.

TODO SE HALLA LIS-  
TO PARA EL ACTO  
ELECCIONARIOEl gobierno provisional da  
LAS ELECCIONES DE HOY

(Continúa)

BUENOS AIRES, abril 4. — De acuerdo a la convocatoria oportunamente publicada por la intervención de la provincia, el electorado bonaerense concurrirá mañana a las elecciones para renovación de poderes.

Los partidos políticos han dado por terminada hoy su campaña electoral y esperan con calma el día decisivo para la lucha.

Deberán renovarse los poderes legislativo y ejecutivo, ratificados después de la revolución del 6 de septiembre.

Para ello contra el electorado con las amplias garantías que les da el gobierno provisional, de manera que podrá emitir su voto con toda libertad. El ministro de Gobierno de la provincia, señor Zavala, permanecerá todo el día en su despacho para atender todos los asuntos relacionados con los comicios.

Ha hecho a este respecto las siguientes declaraciones:

"Nunca se han ofrecido a los electores de la provincia de Buenos Aires, garantías tan amplias y efectivas como las que gozarán en los comicios a realizarse mañana".

EN EL MINISTERIO DEL  
INTERIOR

BUENOS AIRES, abril 4. — Con motivo de realizarse hoy las elecciones en la provincia de Buenos Aires, el ministro del Interior Dr. Matías Sánchez Soriano permanecerá todo el día en su despacho, recibiendo desde allí todas las informaciones relacionadas con el acto electoral.

Estas informaciones serán transmitidas por el ministro al despacho presidencial, de manera que tanto el señor Sánchez Soriano como el presidente Urquiza se hallen al tanto de la marcha de los comicios de mañana.

EVACUARON  
AYER LA C-  
DE MANAGUA

Sardina ha hecho bajar los hostiles.

(Austral)

## TRABAJA LA CRUZ ROJA

MANAGUA, abril 4. — Casi toda la población que forma Managua ha abandonado definitivamente la ciudad, restando a refugiarse en las montañas de campaña y casillas de madera que se han construido en las colinas de los alrededores, formando así una nueva población.

Se reparten las subvenciones entre los desahuciados en forma racional, de manera que alcancen para todos y no haya que lamentar más tarde la escasez de alimentos de vida. En la zona ya se ve tan calma como antes.

## Crean las hostilidades

MELICÓ, abril 4. — El representante de esta ciudad, del general Bañados, ha informado que este ha dado orden de que cese por completo las actividades contra los soldados norteamericanos, hasta tanto haya podido entrar al sitio.

## El estado de los heridos

MANAGUA, abril 4. — Una encuesta hecha a la ciudad de los que están desahuciados la Cruz Roja, la cual tiene a su cargo el cuidado de los heridos, revela que los heridos y los

## De la tierra a los cielos



Y resucitó al tercer día de entre los muertos...

EXPERIMENTO  
UNA MEJORIA  
J MOCOROA

A pesar de ello su estado sigue siendo grave

BUENOS AIRES, abril 4. — Después de la operación quirúrgica a que fue sometido anoche a las 11 horas el conde de Montevideo, el estado de

Mocoroa, el estado de éste ha experimentado una leve mejoría, pero no en forma que permita afirmar que está fuera de peligro.

No obstante los médicos que lo atienden afirman que en el caso de no sobrevinir complicaciones, Mocoroa mejorará sensiblemente dentro de breves días, y que si aún no ha experimentado los efectos de la operación en su organismo, sólo se debe a una pequeña infección que lo aqueja.

Con tal motivo, al sanatorio en el cual se atiende, fuertemente concurrirá una gran cantidad de personas que se interesan por el curso de su enfermedad.

FALLECIÓ UN  
PERIODISTA  
EN BS. AIRES

uvo destacada actuación en la revolución de "La Nación"

BUENOS AIRES, abril 4. — Una enfermedad sin importancia en su principio, y que luego degeneró en una grave bronconeumonía, la que

causó esta mañana con la vida del señor Raúl Preto, redactor del diario "La Nación" de Buenos Aires.

Inspector general de la Dirección de Inspección.

La prematura desaparición del señor Preto ha repercutido dolorosamente en los círculos literarios de la ciudad, en cuyos salones gustó siempre de la más alta consideración y afecto por parte de sus numerosos camaradas, que reconocen en él, a la par que sus virtudes cívicas, morales, sensatas e inteligentes para el desempeño de su misión.

CONCURREN A LOS  
COMICIOS TRES PAR-  
TIDOS POLITICOSEl M. del Interior seguirá  
de cerca el acto

(Austral)

BUENOS AIRES, abril 4. — Con motivo del acto electoral a efectuarse mañana en la provincia de Buenos Aires, el director general de Correos y Telégrafos ha dirigido una circular a los jefes y capitanes dependientes de la administración, recordándoles que deben guardar la más absoluta reserva durante el desarrollo de los comicios y poner el mayor celo posible en el cumplimiento de su deber.

Advierte que cualquier transgresión a sus ordenes será considerada falta grave y pasible de los castigos disciplinarios correspondientes.

## LOS CANDIDATOS

Tres partidos son los que se presentan mañana a los comicios. El partido radical con la fórmula gubernativa Manuel Peyrú-Maria Guido; el partido conservador con la fórmula Antonio Batamaria-Celedonio V. Pereda; y el partido socialista con los doctores Nicolás Repetto y Teodoro Braschi.

Los partidos que van con más probabilidades para el triunfo son el conservador y el radical, quienes en los actos de propaganda realizados han demostrado tener a la provincia los favores de la mayoría de los electores.

## LOS INSCRIPTOS

De acuerdo al padrón electoral recientemente confeccionado, figuran en la provincia en condiciones de votar, 691,479 ciudadanos.

## ESTA TODO LISTO

Todo se halla listo para las elecciones de mañana. Las urnas han sido remitidas a todos los centros electorales, como los nombramientos de las autoridades de comicios.

El escrutinio se iniciará al mediodía próximo, de acuerdo a la ley respectiva.

## LA ASUNCION DEL MANDO

Una vez proclamados por la Junta Electoral los electores que han resultado designados en los comicios de mañana, éstos se reunirán a hora de las primeras urnas de estudio de escrutinio, credenciales, etc., proclamando gobernador y vice de la provincia.

Según las informaciones, el mejor fuente que se tiene, es propuesto del gobierno provisional, entre los días 5 y 6 del mes de mayo próximo.

El aviador Ramón Fran-  
co no apareceLas afanosas investigaciones de las  
autoridades argentinas no han  
resultado

(Austral)

MADRID, abril 4. — Las pesquisas de investigación que hasta ahora se han hecho en esta parte vienen realizadas por las autoridades españolas con el fin de dar con el paradero de Ramón Franco, el célebre aviador y nuestro jefe de gobierno, no han dado resultados satisfactorios. Se han hecho ya muchos fallos los rumores corrientes al respecto de que un balazo le habría caído en la cabeza, actualizando el rumor.

Como se recordará, la primera noticia dada hace pocos días, procedió de San Sebastián, y por ella se sabía que había sido vista una persona de aspecto sospechoso cerca del avión de Franco, el cual se había perdido al salir de la zona de guerra.

La expectativa se acrecentó por rumores posteriores, que aseguraban la vuelta de Franco de su destierro de Francia, y se podía entusiasmarse en la noticia.



# Exija el Boletín de NUESTRO CONCURSO

1er PREMIO \$1.000, 2º \$ 500, 3º \$ 300, 4º \$ 100, 5 Y 6º \$ 50, ENEFECTIVO

## EN UN TREN EXPRESO

Hasta una hora por los departamentos los candidatos del radicalismo a gobernador y vice

Probablemente el martes a primera hora, o a más tardar el miércoles, iniciará una gira por los departamentos los candidatos del radicalismo a la gobernación y vicegobernación, doctor Rafael López y señor Francisco Berio, respectivamente.

La gira empezará por el sur, pasando por el centro y después al norte.

Los candidatos irán acompañados de una comitiva.

En Rosario se incorporará a la comitiva un grupo de sanitarios residentes en esa ciudad. Allí, que viene a Santa Fe a trabajar en los trabajos en pro de la candidatura del doctor López.

Después de haber estado en Rosario, se irá por el sur, pasando por los departamentos de Santa Fe, Córdoba y San Juan.

Comenzará a la Junta Directiva de la Unión Cívica Radical.

Después de haber estado en Rosario, se irá por el sur, pasando por los departamentos de Santa Fe, Córdoba y San Juan.

Comenzará a la Junta Directiva de la Unión Cívica Radical.

Después de haber estado en Rosario, se irá por el sur, pasando por los departamentos de Santa Fe, Córdoba y San Juan.

Comenzará a la Junta Directiva de la Unión Cívica Radical.

Después de haber estado en Rosario, se irá por el sur, pasando por los departamentos de Santa Fe, Córdoba y San Juan.

Comenzará a la Junta Directiva de la Unión Cívica Radical.

Después de haber estado en Rosario, se irá por el sur, pasando por los departamentos de Santa Fe, Córdoba y San Juan.

Comenzará a la Junta Directiva de la Unión Cívica Radical.

Después de haber estado en Rosario, se irá por el sur, pasando por los departamentos de Santa Fe, Córdoba y San Juan.

Comenzará a la Junta Directiva de la Unión Cívica Radical.

Después de haber estado en Rosario, se irá por el sur, pasando por los departamentos de Santa Fe, Córdoba y San Juan.

Comenzará a la Junta Directiva de la Unión Cívica Radical.

Después de haber estado en Rosario, se irá por el sur, pasando por los departamentos de Santa Fe, Córdoba y San Juan.

Comenzará a la Junta Directiva de la Unión Cívica Radical.

Después de haber estado en Rosario, se irá por el sur, pasando por los departamentos de Santa Fe, Córdoba y San Juan.

Comenzará a la Junta Directiva de la Unión Cívica Radical.

Después de haber estado en Rosario, se irá por el sur, pasando por los departamentos de Santa Fe, Córdoba y San Juan.

Comenzará a la Junta Directiva de la Unión Cívica Radical.

# INTENSIFICAN LOS PARTIDOS LA CAMPAÑA POLÍTICA PARA LA ELECCIÓN DEL 19 DEL CORRIENTE

## En el radicalismo de San Cristóbal se han producido desinteligencias con motivo de la designación de legisladores

### Unión Cívica Radical

El día 2 del corriente, en el local que es de la Juventud Radical de esta ciudad, se reunieron los delegados de la comarca, señores doctor Emilio G. Calles, Guillermo Aranda, J. Héctor Gómez y Ernesto Gómez, y los señores doctor M. José Frías, J. Ochoa, Enrique A. Candiani y J. Ochoa. El delegado del centro de la Juventud Radical (Junta Directiva) de esta ciudad, doctor M. José Frías, manifestó a los efectos de que se reuniera la Junta Directiva y se acordara con los trabajos de propaganda.

Después de haber estado en Rosario, se irá por el sur, pasando por los departamentos de Santa Fe, Córdoba y San Juan.

Comenzará a la Junta Directiva de la Unión Cívica Radical.

Después de haber estado en Rosario, se irá por el sur, pasando por los departamentos de Santa Fe, Córdoba y San Juan.

Comenzará a la Junta Directiva de la Unión Cívica Radical.

Después de haber estado en Rosario, se irá por el sur, pasando por los departamentos de Santa Fe, Córdoba y San Juan.

Comenzará a la Junta Directiva de la Unión Cívica Radical.

Después de haber estado en Rosario, se irá por el sur, pasando por los departamentos de Santa Fe, Córdoba y San Juan.

Comenzará a la Junta Directiva de la Unión Cívica Radical.

Después de haber estado en Rosario, se irá por el sur, pasando por los departamentos de Santa Fe, Córdoba y San Juan.

Comenzará a la Junta Directiva de la Unión Cívica Radical.

Después de haber estado en Rosario, se irá por el sur, pasando por los departamentos de Santa Fe, Córdoba y San Juan.

Comenzará a la Junta Directiva de la Unión Cívica Radical.

Después de haber estado en Rosario, se irá por el sur, pasando por los departamentos de Santa Fe, Córdoba y San Juan.

Comenzará a la Junta Directiva de la Unión Cívica Radical.

Después de haber estado en Rosario, se irá por el sur, pasando por los departamentos de Santa Fe, Córdoba y San Juan.

Comenzará a la Junta Directiva de la Unión Cívica Radical.

Después de haber estado en Rosario, se irá por el sur, pasando por los departamentos de Santa Fe, Córdoba y San Juan.

Comenzará a la Junta Directiva de la Unión Cívica Radical.

Después de haber estado en Rosario, se irá por el sur, pasando por los departamentos de Santa Fe, Córdoba y San Juan.

Comenzará a la Junta Directiva de la Unión Cívica Radical.



Doctor Rafael Villaverde, candidato a diputado

### Partido Demócrata Progresista

Una designación pretendida por el Dr. Mario José Barragán, titular el día de hoy una gira por los departamentos de Santa Fe, Córdoba y San Juan.

Comenzará a la Junta Directiva de la Unión Cívica Radical.

Después de haber estado en Rosario, se irá por el sur, pasando por los departamentos de Santa Fe, Córdoba y San Juan.

Comenzará a la Junta Directiva de la Unión Cívica Radical.

Después de haber estado en Rosario, se irá por el sur, pasando por los departamentos de Santa Fe, Córdoba y San Juan.

Comenzará a la Junta Directiva de la Unión Cívica Radical.

Después de haber estado en Rosario, se irá por el sur, pasando por los departamentos de Santa Fe, Córdoba y San Juan.

Comenzará a la Junta Directiva de la Unión Cívica Radical.

Después de haber estado en Rosario, se irá por el sur, pasando por los departamentos de Santa Fe, Córdoba y San Juan.

Comenzará a la Junta Directiva de la Unión Cívica Radical.

Después de haber estado en Rosario, se irá por el sur, pasando por los departamentos de Santa Fe, Córdoba y San Juan.

Comenzará a la Junta Directiva de la Unión Cívica Radical.

Después de haber estado en Rosario, se irá por el sur, pasando por los departamentos de Santa Fe, Córdoba y San Juan.

Comenzará a la Junta Directiva de la Unión Cívica Radical.

Después de haber estado en Rosario, se irá por el sur, pasando por los departamentos de Santa Fe, Córdoba y San Juan.

Comenzará a la Junta Directiva de la Unión Cívica Radical.

Después de haber estado en Rosario, se irá por el sur, pasando por los departamentos de Santa Fe, Córdoba y San Juan.

El señor Ignacio Díaz, candidato a Senador por el departamento La Capital, acompañado por el candidato a Diputados, señores Juan Carlos y Juan H. Sarotti, en una gira por los departamentos.

### EN CAMPO AMBINO

El señor Ignacio Díaz, candidato a Senador por el departamento La Capital, acompañado por el candidato a Diputados, señores Juan Carlos y Juan H. Sarotti, en una gira por los departamentos.

Después de haber estado en Rosario, se irá por el sur, pasando por los departamentos de Santa Fe, Córdoba y San Juan.

Comenzará a la Junta Directiva de la Unión Cívica Radical.

Después de haber estado en Rosario, se irá por el sur, pasando por los departamentos de Santa Fe, Córdoba y San Juan.

Comenzará a la Junta Directiva de la Unión Cívica Radical.

Después de haber estado en Rosario, se irá por el sur, pasando por los departamentos de Santa Fe, Córdoba y San Juan.

Comenzará a la Junta Directiva de la Unión Cívica Radical.

Después de haber estado en Rosario, se irá por el sur, pasando por los departamentos de Santa Fe, Córdoba y San Juan.

Comenzará a la Junta Directiva de la Unión Cívica Radical.

Después de haber estado en Rosario, se irá por el sur, pasando por los departamentos de Santa Fe, Córdoba y San Juan.

Comenzará a la Junta Directiva de la Unión Cívica Radical.

Después de haber estado en Rosario, se irá por el sur, pasando por los departamentos de Santa Fe, Córdoba y San Juan.

Comenzará a la Junta Directiva de la Unión Cívica Radical.

Después de haber estado en Rosario, se irá por el sur, pasando por los departamentos de Santa Fe, Córdoba y San Juan.

Comenzará a la Junta Directiva de la Unión Cívica Radical.

Después de haber estado en Rosario, se irá por el sur, pasando por los departamentos de Santa Fe, Córdoba y San Juan.

Comenzará a la Junta Directiva de la Unión Cívica Radical.

Después de haber estado en Rosario, se irá por el sur, pasando por los departamentos de Santa Fe, Córdoba y San Juan.

Comenzará a la Junta Directiva de la Unión Cívica Radical.

Después de haber estado en Rosario, se irá por el sur, pasando por los departamentos de Santa Fe, Córdoba y San Juan.

Comenzará a la Junta Directiva de la Unión Cívica Radical.

Después de haber estado en Rosario, se irá por el sur, pasando por los departamentos de Santa Fe, Córdoba y San Juan.

Comenzará a la Junta Directiva de la Unión Cívica Radical.

Después de haber estado en Rosario, se irá por el sur, pasando por los departamentos de Santa Fe, Córdoba y San Juan.

Comenzará a la Junta Directiva de la Unión Cívica Radical.



Doctor Juan H. Sarotti, candidato a diputado

Después de haber estado en Rosario, se irá por el sur, pasando por los departamentos de Santa Fe, Córdoba y San Juan.

Comenzará a la Junta Directiva de la Unión Cívica Radical.

Después de haber estado en Rosario, se irá por el sur, pasando por los departamentos de Santa Fe, Córdoba y San Juan.

Comenzará a la Junta Directiva de la Unión Cívica Radical.

Después de haber estado en Rosario, se irá por el sur, pasando por los departamentos de Santa Fe, Córdoba y San Juan.

Comenzará a la Junta Directiva de la Unión Cívica Radical.

Después de haber estado en Rosario, se irá por el sur, pasando por los departamentos de Santa Fe, Córdoba y San Juan.

Comenzará a la Junta Directiva de la Unión Cívica Radical.

Después de haber estado en Rosario, se irá por el sur, pasando por los departamentos de Santa Fe, Córdoba y San Juan.

Comenzará a la Junta Directiva de la Unión Cívica Radical.

Después de haber estado en Rosario, se irá por el sur, pasando por los departamentos de Santa Fe, Córdoba y San Juan.

Comenzará a la Junta Directiva de la Unión Cívica Radical.

Después de haber estado en Rosario, se irá por el sur, pasando por los departamentos de Santa Fe, Córdoba y San Juan.

Comenzará a la Junta Directiva de la Unión Cívica Radical.

Después de haber estado en Rosario, se irá por el sur, pasando por los departamentos de Santa Fe, Córdoba y San Juan.

Comenzará a la Junta Directiva de la Unión Cívica Radical.

Después de haber estado en Rosario, se irá por el sur, pasando por los departamentos de Santa Fe, Córdoba y San Juan.

Comenzará a la Junta Directiva de la Unión Cívica Radical.

## Los radicales de 9 de Julio

Deberán reunir una nueva convención

La Junta Directiva del Partido Radical de esta ciudad, en una sesión celebrada el día 2 del corriente, en la plaza de la ciudad, se reunió para discutir la designación de los candidatos a la gobernación y vicegobernación.

Después de haber estado en Rosario, se irá por el sur, pasando por los departamentos de Santa Fe, Córdoba y San Juan.

Comenzará a la Junta Directiva de la Unión Cívica Radical.

Después de haber estado en Rosario, se irá por el sur, pasando por los departamentos de Santa Fe, Córdoba y San Juan.

Comenzará a la Junta Directiva de la Unión Cívica Radical.

Después de haber estado en Rosario, se irá por el sur, pasando por los departamentos de Santa Fe, Córdoba y San Juan.

Comenzará a la Junta Directiva de la Unión Cívica Radical.

Después de haber estado en Rosario, se irá por el sur, pasando por los departamentos de Santa Fe, Córdoba y San Juan.

Comenzará a la Junta Directiva de la Unión Cívica Radical.

Después de haber estado en Rosario, se irá por el sur, pasando por los departamentos de Santa Fe, Córdoba y San Juan.

Comenzará a la Junta Directiva de la Unión Cívica Radical.

Después de haber estado en Rosario, se irá por el sur, pasando por los departamentos de Santa Fe, Córdoba y San Juan.

Comenzará a la Junta Directiva de la Unión Cívica Radical.

Después de haber estado en Rosario, se irá por el sur, pasando por los departamentos de Santa Fe, Córdoba y San Juan.

Comenzará a la Junta Directiva de la Unión Cívica Radical.

Después de haber estado en Rosario, se irá por el sur, pasando por los departamentos de Santa Fe, Córdoba y San Juan.

Comenzará a la Junta Directiva de la Unión Cívica Radical.

Después de haber estado en Rosario, se irá por el sur, pasando por los departamentos de Santa Fe, Córdoba y San Juan.

Comenzará a la Junta Directiva de la Unión Cívica Radical.

Después de haber estado en Rosario, se irá por el sur, pasando por los departamentos de Santa Fe, Córdoba y San Juan.

Comenzará a la Junta Directiva de la Unión Cívica Radical.

Después de haber estado en Rosario, se irá por el sur, pasando por los departamentos de Santa Fe, Córdoba y San Juan.

Comenzará a la Junta Directiva de la Unión Cívica Radical.

Después de haber estado en Rosario, se irá por el sur, pasando por los departamentos de Santa Fe, Córdoba y San Juan.

Comenzará a la Junta Directiva de la Unión Cívica Radical.

Después de haber estado en Rosario, se irá por el sur, pasando por los departamentos de Santa Fe, Córdoba y San Juan.

Comenzará a la Junta Directiva de la Unión Cívica Radical.

Después de haber estado en Rosario, se irá por el sur, pasando por los departamentos de Santa Fe, Córdoba y San Juan.

Comenzará a la Junta Directiva de la Unión Cívica Radical.

Después de haber estado en Rosario, se irá por el sur, pasando por los departamentos de Santa Fe, Córdoba y San Juan.

Comenzará a la Junta Directiva de la Unión Cívica Radical.

## BOLETINES DE NUESTRO CONCURSO

le obsequiarán a Vd. al efectuar sus compras, en el Bazar y Corralón de materiales "La Liquidadora Alemana". No lo olvide.